

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Vor Missbrauch nicht geschützt  
**Autor:** Schnetzler, Hans H.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-600738>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Vor Missbrauch nicht geschützt

Im Gegenteil! Schon während der Weltcup-Orgien vergriffen sie sich dauernd an ihm, und wie wird es erst bei den olympischen Spielen dann wieder herhalten müssen: das schöne, alte, immerjunge, unsterbliche, herrliche Wort *Zirkus*!

Vom «Weissen Zirkus», vom «Skizirkus», vom «Olympischen Zirkus», gar von einem «Sechstage-Zirkus» der Radrennfahrer schwafeln und schreiben sie wieder in ihrer immerwährenden kindlichen Sportbegeisterung, diese unfreiwilligen Clowns des «Sport-Zirkus», die kleinen und grossen und prominenten Sportreporter. Armer Schweizer *Zirkus «Olympia»!*

Ich meine, was hat dieses arm-

selige Getue um die paar Dutzend Sportgrössen mit richtigem Zirkus zu tun? Klar, Zirkusartisten *sind* Profis. Sie geben es auch zu, schwören nicht mit Tränen in den Augen olympische Meineide – und arbeiten eben auch wie Profis. Und diese ernsthaften Künstler sollen nun mit ihnen, diesen nationenweise gehätschelten Skibuben und -mädchen verglichen werden!

Ausgerechnet sie, die immer wieder ein erstaunliches Mass an Selbstverleugnung, an härtester Arbeit, künstlerischer Phantasie, Selbstdisziplin und Mut aufbringen, sollen mit jenen oft gar seltsamen Pseudokämpfern und -krämpfern auf Pisten, Eis, Rennbahnen und in Boxrings in einen Topf geworfen werden. Liebe Sportfreunde und -freundinnen! Ihr, die Ihr Euch diesen Stumpfsinn vom «Weissen Zirkus» nun

täglich vor dem Fernseher und auf der Sportseite um Ohren und Augen schlagen lässt, bitte, seid einmal sportlich-fair und ehrlich und sagt, ob heute wohl noch jemand von der schon 1437 urkundlich erwähnten Zirkusdynastie *Stey* spräche, wenn im Artistengeschäft mit den im Sport so oft üblichen Tricks gearbeitet würde? Eben. Und nicht wahr, von der waghalsigen Zirkusfamilie *Nock* wäre ja auch kaum jemand mehr am Leben, wenn sich diese Leute beispielsweise mit der Vorbereitung und dem Berufsernst von, ja, sagen wir einmal Schweizer Spitzenfussballern oder -eishockeyspielern aufs Hohe Seil wagten! Mir graut nur schon bei der Idee! Da schämen sie sich nicht, weiterhin Sport und Zirkus zu kombinieren!

Glücklicherweise nimmt ausser ein paar hunderttausend

Schulkindern und etwa zweimal sovielen Erwachsenen in unserem Land *diesen* Sport niemand mehr ernst. Nur wird leider der Zirkus in einem noch viel schlimmeren Zusammenhang missbraucht. Noch vor nicht einmal vier Monaten sprachen und schrieben alle vom grossen Schweizer «Wahlzirkus». Wie kann man auch! Stellen Sie sich bitte noch ein letztes Mal vor! Nämlich die gährende Leere im Zirkus *Knie*, wenn er – wie es ja fast alle unsere Wahlartisten, «unsere» Volksvertreter tun – das Blaue vom Himmel herunterversprache und dann in und über der Manege das böte, was *nach* dem Wahlzirkus jeweils landauf und -ab von den Politikern geboten oder eben nicht geboten wird...

Hans H. Schnetzler

# WELEDA SANDDORN HIPPOPHAN

... bietet Ihnen die Möglichkeit einen erhöhten Vitamin C-Bedarf in der kalten Jahreszeit (z. B. bei Erkältungen, Fieber, Inappetenz, Rekonvaleszenz, Infektionen) mit einem Präparat in natürlicher Zusammensetzung zu decken.

Die Weleda stellt seit 1943 das Sanddorn-Präparat HIPPOPHAN her (als erste Firma überhaupt) aus den frischen reifen Beeren des Sanddorn-Strauches (*Hippophaë Rhamnoides*, L.).

Der Sanddorn ist der reichhaltigste Vitaminspender Europas mit einem besonders hohen Anteil an natürlichem Vitamin C.

Weleda Sanddorn HIPPOPHAN wird zubereitet aus dem Fruchtfleisch der Sanddornbeere. Es ist mit reinem Rohrzucker verarbeitet und enthält weder Streckzusätze, Konservierungsmittel,

Färbemittel noch Geschmackskorrigentien.

Weitere natürliche Inhaltsstoffe von besonderer Bedeutung sind die verschiedenen Fruchtsäuren, ein fettes Öl, Kiesel und andere mineralische Spurenelemente.

Weleda Sanddorn HIPPOPHAN trägt das Zertifikat "reich an Vitamin C" und steht unter ständiger Kontrolle des Schweiz. Vitamininstitutes in Basel.

Weleda Sanddorn HIPPOPHAN wird mit Wasser, Tee, Joghurt usw. verdünnt genommen, ist sehr ergiebig und schmeckt vorzüglich. Mit drei bis vier Kaffeelöffeln erreicht man die empfohlene Tagesdosis.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien; Flaschen von 250 und 650 g.



## WELEDA & ARLESHEIM